

Germany-Kamp-Lintfort: Software package and information systems

OJ S 50/2022 11/03/2022

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Kommunales Rechenzentrum Niederrhein

Postal address: Friedrich-Heinrich-Allee 130

Town: Kamp-Lintfort

NUTS code: DEA Nordrhein-Westfalen

Postal code: 47475

Country: Germany

E-mail: tobias.dinter@krzn.de

Telephone: +49 28429070349

Fax: +49 28429070349

Internet address(es):

Main address: www.krzn.de

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.deutsches-ausschreibungsblatt.de/VN/X-KRZN-2022-0004>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.deutsches-ausschreibungsblatt.de/VN/X-KRZN-2022-0004>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Oracle-Java-Lizenzen

Reference number: X-KRZN-2022-0004

II.1.2. Main CPV code

48000000 Software package and information systems

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Das Kommunale Rechenzentrum Niederrhein (KRZN) ist zuständig für Entwicklung und Beschaffung von moderner Informationstechnik sowie die Unterstützung bei Vor-bereitung und Nutzung der Technik der Verbandsmitglieder und Verbandsanwender. In dieser Eigenschaft hält das KRZN einen Vertrag, der den Premier Support für Oracle Java in der Standard Edition (SE) sowie die kommerzielle Nutzung dieses Produkts gewährleistet.

Dieser bestehende Vertrag läuft am 28.05.2021 aus. Gegenstand der vorliegenden Beschaffung ist die sich anschließende Subscription mit einer Laufzeit von 12 Monaten (vom 29.05.2022 bis 28.05.2023) für Oracle Java SE.

Die Abnahmemengen werden 5.125 Client-Lizenzen (Named User Plus (NUP)) / Oracle Java SE Desktop Subscription (1 Year) NUP und 2.674 Server-Lizenzen (Core-Lizenzen) / Oracle Java SE Subscription (1 Year) Proc betragen.

Weiter ist die optionale Bestellung (je nach Bedarf und nach in der Regel zentralem Abruf durch das KRZN) von bis zu 350 Server-Lizenzen (Core-Lizenzen) / Oracle Java SE Subscription (1 Year) Proc vorbehalten.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

48000000 Software package and information systems, 72268000 Software supply services, 72267000 Software maintenance and repair services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA Nordrhein-Westfalen

Main site or place of performance: Krefeld, Bedburg-Hau, Bedburg-Hau

Kommunalkassenverband, Emmerich am Rhein, Goch, Goch Vermögensbetrieb, Issum, Kalkar, Kerken, Kevelaer, Kreis Kleve, Kranenburg, Rees, Rheurdt, Straelen, Uedem, Wachtendonk, Weeze, Brüggen, Greifath, Kempen, Nettetal, Niederkrüchten, Tönisvorst, Willich, Alpen, Dinslaken, Hamminkeln, Hünxe, Kamp-Lintfort, Moers, Neukirchen-Vluyn, Schermbeck, Sonsbeck, Voerde, Stadt Wesel, Xanten, Bottrop, Kreis Wesel, Kreis Viersen, Kreis Mettmann, Stadt Mettmann, Stadt Viersen, Stadt Kleve, Stadt Erkrath, Geldern, Rheinberg, Schwalmtal, Schwalmtalwerke AöR

II.2.4. Description of the procurement

Das Kommunale Rechenzentrum Niederrhein (KRZN) beabsichtigt die Beschaffung (EVB-IT Überlassungsvertrag Typ B) von Oracle Java Lizenzen, Standard Edition (SE), einschl. Pflegeleistungen (Subscription) zur befristeten Nutzung (12 Monate) durch seine Verbandsmitglieder und Verbandsanwender vom 29.05.2022 bis zum 28.05.2023. Die Abnahmemengen werden 5.125 Client-Lizenzen (Named User Plus (NUP)) / Oracle Java SE Desktop Subscription (1 Year) NUP und 2.674 Server-Lizenzen (Core-Lizenzen) / Oracle Java SE Subscription (1 Year) Proc betragen. Weiter ist die optionale Bestellung (je nach Bedarf) von bis zu 350 Server-Lizenzen (Core-Lizenzen) / Oracle Java SE Subscription (1 Year) Proc vorbehalten. Die Beschaffung beinhaltet neben den Lizenzen auch Pflegeleistungen (Support, Serviceleistungen etc.) gem. den jeweils einschlägigen Subscriptionbedingungen der Fa. Oracle, die innerhalb der Vertragslaufzeit für deren störungsfreien Betrieb erforderlich sind.

II.2.5.

Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 30/05/2022 End: 29/05/2023

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Optionale Beschaffung von bis zu 350 Server-Lizenzen (Core-Lizenzen) / Oracle Java SE Subscription (1 Year) Proc).

Neben den ausdrücklich in der Liste der "Aufstellung der verbundenen Kommunalverwaltungen" genannten Abrufberechtigten besteht die Möglichkeit, dass weitere bzw. zukünftige Verbandsmitglieder oder Verbandsanwender des KRZN ebenfalls aus diesem EVB-IT Überlassungsvertrag Typ B Client-Lizenzen (Named User Plus (NUP)) / Oracle Java SE Desktop Subscription (1 Year) NUP) oder Server-Lizenzen (Core-Lizenzen) / Oracle Java SE Subscription (1 Year) Proc) bestellen können.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

(1) Nachweis (in Kopie) über die erlaubte Berufsausübung, je nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Landes, in dem das Unternehmen ansässig ist, entweder über die Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister dieses Staates oder durch Nachweis auf andere Weise.

(2) Nachweis (in Kopie) über die Berechtigung zum Vertrieb von Java Standard Edition (SE) Lizenzen/Subscriptions der Fa. Oracle.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

(1) Eigenerklärung (Vordruck) über den Gesamtumsatz des Unternehmens und - sofern vorhanden - den Jahresumsatz in dem Tätigkeitsbereich des ausgeschriebenen Auftrags (Lieferung von Oracle-Java-Lizenzen/Subscriptions), jeweils bezogen auf die drei letzten abgeschlossenen Geschäftsjahre.

(2) Nachweis (in Kopie) einer bestehenden, aktuell gültigen Betriebshaftpflichtversicherung oder einer vergleichbaren marktüblichen Versicherung mit einer Haftpflichtdeckungshöhe von

mindestens 1 Million Euro für Personen- und Sachschäden je Versicherungsjahr oder alternativ für den Fall, dass eine solche Betriebshaftpflichtversicherung nicht besteht die Eigenerklärung (Vordruck), dass das Unternehmen im Auftragsfall bereit ist, eine entsprechende Versicherung auf erstes Anfordern des Auftraggebers abzuschließen.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Gem. Abschnitt III.1.2) Nr. 2 - Haftpflichtdeckungshöhe von mindestens zusammen 1 Million Euro für Personen-/Sachschäden je Versicherungsjahr.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

(1) Darstellung (Vordruck) von mindestens drei vergleichbaren Referenzen über die in den letzten drei Jahren (Stichtag: Ablauf der Angebotsfrist) erfolgreich erbrachten Leistungen zur Lieferung von Oracle-Java-SE-Lizenzen/Subscriptions.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Gem. Abschnitt III.1.3) Nr. 1 - Mindestens drei Referenzen.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 06/04/2022 Local time: 23:59

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 18/05/2022

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 07/04/2022 Local time: 12:00

Information about authorised persons and opening procedure: entfällt

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

- (1) Mit dem Angebot ist eine Eigenerklärung des Bieters bzw. jedes Bietergemeinschaftsmitglieds sowie jedes als eignungsrelevant angegebenen Unternehmens einzureichen, dass kein zwingender Ausschlussgrund gem. § 123 GWB vorliegt.
- (2) Mit dem Angebot ist eine Eigenerklärung des Bieters bzw. jedes Bietergemeinschaftsmitglieds sowie jedes als eignungsrelevant angegebenen Unternehmens einzureichen, dass kein fakultativer Ausschlussgrund gem. § 124 GWB vorliegt.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Rheinland mit Sitz bei der Bezirksregierung Köln

Postal address: Zeughausstraße 2-10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

E-mail: poststelle@bezreg-koeln.nrw.de

Telephone: +49 2211473045

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Die Vergabestelle weist ausdrücklich auf die für interessierte Unternehmen sowie für Bieter und Bietergemeinschaften bestehenden Rügeobliegenheiten und die Präklusionsregelungen gemäß § 160 Abs. 3 GWB hinsichtlich der Behauptung von Verstößen gegen die Bestimmungen über das Vergabeverfahren hin.

§ 160 Abs. 3 Satz 1 GWB lautet:

"Der Antrag ist unzulässig, soweit:

- (1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt,
- (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- (4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt."

Die Vergabestelle weist zudem ausdrücklich auf § 134 Abs. 1 und 2 GWB hin.

§ 134 Abs. 1 und 2 GWB lauten:

"(1) Öffentliche Auftraggeber haben die Bieter, deren Angebote nicht berücksichtigt werden sollen, über den Namen des Unternehmens, dessen Angebot angenommen werden soll, über die Gründe der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebots und über den frühesten Zeitpunkt des Vertragsschlusses unverzüglich in Textform zu informieren. Dies gilt auch für Bewerber, denen keine Information über die Ablehnung ihrer Bewerbung zur Verfügung gestellt wurde, bevor die Mitteilung über die Zuschlagsentscheidung an die betroffenen Bieter ergangen ist.

(2) Ein Vertrag darf erst 15 Kalendertage nach Absendung der Information nach Absatz 1 geschlossen werden. Wird die Information auf elektronischem Weg oder per Fax versendet,

verkürzt sich die Frist auf 10 Kalendertage. Die Frist beginnt am Tag nach der Absendung der Information durch den Auftraggeber; auf den Tag des Zugangs beim betroffenen Bieter und Bewerber kommt es nicht an."

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer Rheinland mit Sitz bei der Bezirksregierung Köln

Postal address: Zeughausstraße 2-10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

E-mail: poststelle@bezreg-koeln.nrw.de

Telephone: +49 2211473045

Internet address: https://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/vergabekammer/index.html

VI.5. Date of dispatch of this notice

07/03/2022